



衛生福利部

Ministry of Health and Welfare

促進全民健康與福祉

COVID-19 台湾新たに本土 35596 例 輸入 36 例 計 35632 例

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2022-06-20

來源：疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 6 月 20 日、「新たに増えた COVID-19 確診症例は 35,632 例（うち本土症例 35,596 例、輸入症例 36 例）；更に、確診症例中、144 例の死亡者が出た」と発表。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例 35596 例は、5 歳未満から 90 歳以上の男性 16811 例、女性 18764 例、性別調査中 21 例だ。患者分布は、台中市 (5312 例)、高雄市 (5280 例)、新北市 (4267 例)、台南市 (3123 例)、桃園市 (3097 例)、彰化県 (2960 例)、台北市 (2296 例)、屏東県 (1519 例)、雲林県 (1040 例)、苗栗県 (959 例)、新竹県 (941 例)、南投県 (886 例)、嘉義県 (683 例)、新竹市 (674 例)、宜蘭県 (590 例)、花蓮県 (554 例)、基隆市 (437 例)、嘉義市 (426 例)、台東県 (306 例)、澎湖県 (158 例)、金門県 (71 例)、連江県 (17 例) となる」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 144 例は、本土症例で、20 代から 90 歳以上の男性 83 人、女性 61 人となる。全員が重症患者で 139 例には慢性疾患があり、91 例は三回のワクチン未接種 (63%) であった。彼らは 5 月 03 日から 6 月 17 日の間に確診され、5 月 12 日から 6 月 17 日の間に死亡した。詳細は添付リストを参照されたい」と説明した。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 36 例は、10 代から 70 代の男性 27 例、女性 9 例、『性別調査中 0 例』である。彼らは、6 月 04 日から 6 月 19 日の間に入境していたが、日本、ドイツ、タイ、フランスおよびベトナム (各 1 例) 以外の 31 例についての出国地を調査中だ」としている。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 12,806,345 例 (排除された 9,471,959 例を含む) となった。そのうち確診症例数は 3,330,695 例であり、夫々輸入症例 13,859 例、本土症例 3,316,782 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 3 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている。2020 年から COVID-19 により累計 5,365 例が死亡しているが、うち 5,350 例は本土のものであり、居住地分布は、新北市 1,513 例、台北市 823 例、台中市 449 例、桃園市 423 例、高雄市 407 例、台南市 295 例、彰化県 230 例、屏東県 189 例、基隆市 151 例、宜蘭県 121 例、南投県 117 例、雲林県 107 例、苗栗県 84 例、花蓮県 83 例、新竹県 81 例、嘉義県 79 例、台東県 73 例、嘉義市 64 例、新竹市 45 例、金門県 10 例、澎湖県 6 例；その他に輸入症例 15 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの个人防护措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避ける、あるいはハイリスク地区では、自発的に各項予防管理措置に協力し、『台湾ソーシャルディスタンスアプリ』をダウンロードするなどにより、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/JO5EzoZz3QuRJyWkGJgCFA?typeid=9>

Taiwan found 35632 newly confirmed cases of COVID-19, 35596 domestic and 36 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare

www.mohw.gov.tw

2022-06-20

Source: Disease Control

Department

The Central Epidemic Command Center announced today (June 20) that there were 35,632 newly confirmed cases of COVID-19 in China, including 35,596 local and 36 imported cases; further, there were 144 deaths.

The command center stated that the new 35596 local cases today are 16811 males and 18764 females, (21 are under investigation of gender), aged between under 5 years old and over 90s. The distribution of cases is Taichung City (5312

cases), Kaohsiung City (5280 cases), New Taipei City (4267 cases), Tainan City (3123 cases), Taoyuan City (3097 cases), Changhua County (2960 cases), Taipei City (2296 cases), Pingtung County (1519 cases), Yunlin County (1040 cases), Miaoli County (959 cases), Hsinchu County (941 cases), Nantou County (886 cases), Chiayi County (683 cases), Hsinchu City (674 cases), Yilan County (590 cases), Hualien County (554 cases), Keelung City (437 cases), Chiayi City (426 cases), Taitung County (306 cases), Penghu County (158 cases), Jinmen County (71 cases), Lianjiang County (17 cases).

The command center pointed out that there were 144 new local deaths today. They were 83 males and 61 females, aged between 20s to over 90s, all of them were severe infections and 139 had chronic diseases where 91 had not been vaccinated for three times. The date of diagnosis was between May 03 and June 17, and the date of death was between May 12 and June 17, as for details, please see attached.

The command center explained that today there are 36 new cases of immigration from abroad, consisting of 27 males and 9 females (0 case is now under investigation of genders), aged between 10s and 70s. Other than 1 case each from Japan, Germany, Thailand, France and Vietnam, the other 31 are under investigation where they came from. Their entry date is between June 04 and June 19.

The command center's data shows there have been a total of 12,806,345 notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including 9,471,959 excluded cases). Among them, 3,330,695 cases were confirmed, 13,859 cases imported from abroad, 3,316,782 local cases, 36 cases of Dunmu fleet, 3 cases of aircraft infection and 1 case of unknown and 14 cases are under investigation. Since 2020, a total of 5,365 COVID-19 deaths have been recorded, of which 5,350 were local, the distribution of the counties and cities of the case shows: 1,513 cases in New Taipei City, 823 cases in Taipei City, 449 cases in Taichung City, 423 cases in Taoyuan City, 407 cases in Kaohsiung City, 295 cases in Tainan City, 230 cases in Changhua County, 189 cases in Pingtung County, 151 cases in Keelung City, 121 cases in Yilan County, 117 cases in Nantou County, 107 cases in Yunlin County, 84 cases in Miaoli County, 83 cases in Hualien County, 81 cases in Hsinchu County, 79 cases in Chiayi County, 73 cases in Taitung County, 64 cases in Chiayi City, 45 cases in Hsinchu City, 10 cases in Jinmen County, 6 cases in Penghu County; The other 15 cases were overseas immigration.

The command center once again calls on the public to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette and wearing masks, reduce unnecessary movement, activities or gatherings, and avoid entering and leaving crowded places or areas with high risk of infection transmission and actively cooperate with various epidemic prevention measures, download and use the "Taiwan Social Distancing APP", and jointly strictly guard the community defense line.

..... 以下是中国語原文

新增 35,632 例 COVID-19 確定病例，分別為 35,596 例本土及 36 例境外移入

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2022-06-20

來源：疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(20)日公布國內新增 35,632 例 COVID-19 確定病例，分別為 35,596 例本土個案及 36 例境外移入；另確診個案中新增 144 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 35,596 例本土病例，為 16,811 例男性、18,764 例女性、21 例調查中，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲以上，個案分布為臺中市(5,312 例)、高雄市(5,280 例)、新北市(4,267 例)、臺南市(3,123 例)、桃園市(3,097 例)、彰化縣(2,960 例)、臺北市(2,296 例)、屏東縣(1,519 例)、雲林縣(1,040 例)、苗栗縣(959 例)、新竹縣(941 例)、南投縣(886 例)、嘉義縣(683 例)、新竹市(674 例)、宜蘭縣(590 例)、花蓮縣(554 例)、基隆市(437 例)、嘉義市(426 例)、臺東縣(306 例)、澎湖縣(158 例)、金門縣(71 例)、連江縣(17 例)。

指揮中心指出，今日新增 144 例本土病例死亡個案，為 83 例男性、61 例女性，年齡介於 20 多歲至 90 多歲以上，皆屬重度感染個案、139 例具慢性病史、91 例未接種 3 劑 COVID-19 疫苗。確診日介於今(2022)年 5 月 3 日至 6 月 17 日，死亡日期介於 5 月 12 日至 6 月 17 日，詳如新聞稿附件。

指揮中心說明，今日新增 36 例境外移入個案中，為 27 例男性、9 例女性，年齡介於 10 多歲至 70 多歲，分別自日本、德國、泰國、法國及越南(各 1 例)移入，另 31 例感染國家調查中。入境日介於今年 6 月 4 日至 6

月 19 日。

指揮中心統計，截至目前國內累計 **12,806,345** 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 **9,471,959** 例排除)，其中 **3,330,695** 例確診，分別為 **13,859** 例境外移入，**3,316,782** 例本土病例，36 例敦睦艦隊、3 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中。2020 年起累計 **5,365** 例 COVID-19 死亡病例，其中 **5,350** 例本土，個案居住縣市分布為新北市 **1,513** 例，臺北市 **823** 例，臺中市 **449** 例，桃園市 **423** 例，高雄市 **407** 例，臺南市 **295** 例，彰化縣 **230** 例，屏東縣 **189** 例，基隆市 **151** 例，宜蘭縣 **121** 例，南投縣 **117** 例、雲林縣 **107** 例，苗栗縣 **84** 例，花蓮縣 **83** 例，新竹縣 **81** 例，嘉義縣 **79** 例，臺東縣 **73** 例，嘉義市 **64** 例，新竹市 **45** 例，金門縣 **10** 例、澎湖縣 **6** 例；另 **15** 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，下載及使用「臺灣社交距離 APP」，共同嚴守社區防線。

20220620D COVID-19 台灣新たに本土 35596 例 輸入 36 例 計 35632 例(衛生福利部)